

Two Days of Training with Nationally Renowned Speaker **Ernest Niño-Murcia**

Online Registration available now at www.ccio.org



Ernest Niño-Murcia is a freelance legal interpreter and translator based in Des Moines, Iowa. He graduated from Brown University with a B.A. in Anthro-Linguistics. As a state and federally-certified court interpreter, he has interpreted legal proceedings and prepared translations, transcriptions and expert witness reports/testimony for clients in the private and public sectors. Outside of court, he has interpreted for public figures such as House Speaker Newt Gingrich, Archbishop Timothy Dolan, Governor George Pataki and Senator Bernie Sanders. He has presented to groups of attorneys, judges and court reporters about court interpreter issues.

Additionally, Ernest is a Jeopardy! Champion (2012), who proudly beat an attorney to buzz in and answer "co-defendant" in the "11 letter words" category.

Friday, August 24, 2018

Language Neutral

- Court Interpreter Ethics, Self-Advocacy and the Art of Saying "No"
- The Emoji Principle: Creating Symbols to Turbo-Charge Your Note-Taking
- More Than Words: Tricks of the Trade to Ensure Success in Interpreting Assignments

Saturday, August 25, 2018

Spanish

- Interpreter or Expert Witness? Ethical Considerations
- Spanglish in the Courtroom (Legal False Cognates)
- Spanish < > English Social Media Vocabulary
- Advanced Simultaneous Interpreting:
- Forensic Drug Analysis

Holiday Inn Downtown Capitol Square 175 E. Town Street, Columbus, Ohio 43215 Hotel Booking Code: CCI Light Breakfast and Luncheon provided. Free On-Site Parking 9 am - 4 pm each day. Registration begins at 8 am. Members: \$60.00 per day Non-Members: \$80.00 per day (Attend one or both events.)

Join CCIO now to save \$20 on each of these great events! Visit ccio.org for more info.